32000R2032

28.9.2000 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 243/14

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2032/2000,
27. september 2000,
ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. mai 1995. aasta määrust (EÜ) nr 1172/95 ühenduse ja selle liikmesriikide kaubavahetust kolmandate riikidega käsitleva statistika kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 374/98 [2]

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt nimetatud määruse artiklile 9 on riikide ja territooriumide nomenklatuuri kehtestamine komisjoni ülesanne.

(2) Nomenklatuuri 1. jaanuarist 2000 kehtiv redaktsioon esitati komisjoni määruse (EÜ) nr 2543/1999 [3] lisas.

(3) Riikide ja territooriumide tähestikulise kodeerimise aluseks on kehtiv ISO alfa-2 standard niivõrd, kuivõrd see vastab ühenduse õiguse nõuetele; lisaks on soovitav anda liikmesriikidele üleminekuaeg, mis võimaldab neil kohaneda tehtud muudatustega; lihtsustamist silmas pidades on oluline, et see üleminekuaeg lõpeks siis, kui jõustuvad ühtset haldusdokumenti käsitlevaid eeskirju muutvad sätted.

(4) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on vastavuses kolmandate riikidega peetava kaubavahetuse statistikat käsitleva komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatakse ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuur, mis kehtib alates 1. jaanuarist 2001.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2001.

Komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 [4] lisade 37 ja 38 muutmissätete jõustumiseni võivad liikmesriigid siiski kasutada käesoleva määruse lisas esitatud kolmekohalisi numbrilisi koode.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. september 2000

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Pedro SOLBES MIRA

[1] EÜT L 118, 25.5.1995, lk 10.
[2] EÜT L 48, 19.2.1998, lk 6.
[3] EÜT L 307, 2.12.1999, lk 46.
[4] EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

LISA

ÜHENDUSE VÄLISKAUBANDUSSTATISTIKA JALIIKMESRIIKIDEVAHELISE KAUBANDUSSTATISTIKA RIIKIDE JA TERRITOORIUMIDE NOMENKLATUUR

(Kehtib alates 1. jaanuarist 2001)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Araabia Ühendemiraadid	Abu Dhabi, Dubai, Ash-Shāriqah, Ajmān, Umm al-Qaywayn, Ra's al-Khaymah ja Al-Fujayrah
AF	(660)	Afganistan	
AG	(459)	Antigua ja Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albaania	
AM	(077)	Armeenia	
AN	(478)	Hollandi Antillid	Curaçao, Bonaire, Saint Eustatius, Seeba ja Saint Martini lõuna-osa
AO	(330)	Angola	Sealhulgas Cabinda
AQ	(891)	Antarktika	60º lõunalaiusest lõuna pool paiknev ala; ei hõlma Prantsuse Lõunaalasid (TF), Bouvet "saart (BV), Lõuna-Georgia ja Lõuna-Sandwichi saari (GS)"
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Ameerika Samoa	
AT	(038)	Austria	
AU	(800)	Austraalia	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Aserbaidžaan	
BA	(093)	Bosnia ja Hertsegoviina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	Belgia	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgaaria	
BH	(640)	Bahrein	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei Darussalam	sageli kasutatakse nime Brunei
BO	(516)	Boliivia	
BR	(508)	Brasiilia	
BS	(453)	Bahama	

BT	(675)	Bhutan	
BV	(892)	Bouvet' saar	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Valgevene	
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kookossaared (Keelingi saared)	
CD	(322)	Kongo Demokraatlik Vabariik	endine Zaïre
CF	(306)	Kesk-Aafrika Vabariik	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Šveits	sealhulgas Saksamaa Büsingeni piirkond ja Itaalia Campione d'Italia haldusüksus
CI	(272)	Côte d'Ivoire	sageli kasutatakse nime Elevandiluurannik
CK	(837)	Cooki saared	
CL	(512)	Tšiili	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Hiina Rahvavabariik	sageli kasutatakse nime Hiina
CO	(480)	Colombia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Kuuba	
CV	(247)	Cabo Verde	
CX	(834)	Jõulusaared	
CY	(600)	Küpros	
CZ	(061)	Tšehhi Vabariik	
DE	(004)	Saksamaa	sealhulgas Helgolandi saar; välja arvatud Büsingeni piirkond
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Taani	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominikaani Vabariik	
DZ	(208)	Alžeeria	
EC	(500)	Ecuador	sealhulgas Galápagose saared
EE	(053)	Eesti	
EG	(220)	Egiptus	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Hispaania	sealhulgas Baleaari saared ja Kanaari saared; välja arvatud Ceuta ja Melilla
ET	(334)	Etioopia	

FI	(032)	Soome	sealhulgas Ahvenamaa saared
FJ	(815)	Fidži	
FK	(529)	Falklandi saared	
FM	(823)	Mikroneesia Liiduriigid	Yap, Chuuk, Pohnpei ja Kosrae
FO	(041)	Fääri saared	
FR	(001)	Prantsusmaa	sealhulgas Monaco ja Prantsuse ülemeredepartemangud (Réunion, Guadeloupe, Martinique ja Prantsuse Guajaana)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Ühendkuningriik	Suurbritannia, Põhja-Iirimaa, Kanalisaared ja Mani saar
GD	(473)	Grenada	sealhulgas Lõuna-Grenadiinid
GE	(076)	Gruusia	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Gröönimaa	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Ekvatoriaal-Guinea	
GR	(009)	Kreeka	
GS	(893)	Lõuna-Georgia ja Lõuna-Sandwichi saared	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Hiina Rahvavabariigi Hongkongi erihalduspiirkond
HM	(835)	Heardi ja McDonaldi saared	
HN	(424)	Honduras	sealhulgas Swani saared
HR	(092)	Horvaatia	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungari	
ID	(700)	Indoneesia	
IE	(007)	Iirimaa	
IL	(624)	Iisrael	
IN	(664)	India	
IO	(357)	Briti India ookeani ala	Chagose saarestik
IQ	(612)	Iraak	

IR	(616)	Iraan (Iraani Islamivabariik)	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Itaalia	sealhulgas Livigno; välja arvatud Campione d'Italia haldusüksus
JM	(464)	Jamaica	
JO	(628)	Jordaania	
JP	(732)	Jaapan	
KE	(346)	Kenya	
KG	(083)	Kõrgõzstan	
KH	(696)	Kambodža	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komoorid	Grande Comore, Anjouan ja Moheli
KN	(449)	Saint Kitts ja Nevis	
KP	(724)	Korea Rahvademokraatlik Vabariik	sageli kasutatakse nime Põhja-Korea
KR	(728)	Korea Vabariik	sageli kasutatakse nime Lõuna-Korea
KW	(636)	Kuveit	
KY	(463)	Kaimanisaared	
KZ	(079)	Kasahstan	
LA	(684)	Laose Demokraatlik Rahvavabariik	sageli kasutatakse nime Laos
LB	(604)	Liibanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Libeeria	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Leedu	
LU	(018)	Luksemburg	
LV	(054)	Läti	
LY	(216)	Suur Liibüa Araabia Sotsialistlik Rahvadžamahirija	sageli kasutatakse nime Liibüa
MA	(204)	Maroko	
MD	(074)	Moldova Vabariik	
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshalli Saared	
MK [1]	(096)	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik	
ML	(232)	Mali	

[1] Ajutine kood, mis ei takista riigi täpsustatud nime kasutuselevõttu pärast vastavasisuliste ÜRO läbirääkimiste otsuse saamist.

MM	(676)	Myanmar	sageli kasutatakse nime Birma
MN	(716)	Mongoolia	
MO	(743)	Aomen	Hiina Rahvavabariigi Aomeni erihalduspiirkond
MP	(820)	Põhja-Mariaanid	
MR	(228)	Mauritaania	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	sealhulgas Gozo ja Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodriguese saar, Agalega saar ja Cargados Carajos Shoals (Saint Brandoni saared)
MV	(667)	Maldiivid	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mehhiko	
MY	(701)	Malaisia	Malaisia poolsaar ja Ida-Malaisia (Sarawak, Sabah ja Labuan)
MZ	(366)	Mosambiik	
NA	(389)	Namiibia	
NC	(809)	Uus-Kaledoonia	sealhulgas Loyalty saared (Maré, Lifou ja Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolki saar	
NG	(288)	Nigeeria	
NI	(432)	Nicaragua	sealhulgas Corni saared
NL	(003)	Madalmaad	
NO	(028)	Norra	sealhulgas Svålbardi saarestik ja Jan Mayeni saar
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue saar	
NZ	(804)	Uus-Meremaa	välja arvatud Ross Dependency (Antarktika)
OM	(649)	Omaan	
PA	(442)	Panama	sealhulgas endine Panama kanali tsoon
PE	(504)	Peruu	
PF	(822)	Prantsuse Polüneesia	Markiisaared, Seltsisaared (sealhulgas Tahiti), Tuamotu saared, Gambier' saared ja Tubuai saared. Ka Clippertoni saar
PG	(801)	Paapua Uus-Guinea	Uus-Guinea idaosa; Bismarcki saarestik (sealhulgas Uus-Britannia, Uus-Iirimaa, Lavongai (Uus-Hanover) ja Admiraliteedisaared); põhjapoolsed Saalomoni saared (Bougainville ja Buka); Trobriandi saared, Woodlarki saar; d'Entrecasteaux saared ja Louisiade'i saarestik.
PH	(708)	Filipiinid	
PK	(662)	Pakistan	

PL	(060)	Poola	
PM	(408)	Saint-Pierre ja Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	sealhulgas Hendersoni, Ducie ja Oeno saared
PS	(625)	Palestiina okupeeritud alad	Jordani Läänekallas (sealhulgas Ida-Jeruusalemm) ja Gaza sektor
PT	(010)	Portugal	sealhulgas Assoorid ja Madeira
PW	(825)	Belau	
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Katar	
RO	(066)	Rumeenia	
RU	(075)	Venemaa Föderatsioon	sageli kasutatakse nime Venemaa
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saudi Araabia	
SB	(806)	Saalomoni Saared	
SC	(355)	Seišellid	Mahé , Praslin, La Digue, Frégate ja Silhouette; Amirandid (sealhulgas Desroches, Alphonse, Platte ja Coetivy); Farquhari saared (sealhulgas Providence); Aldabra saared ja Cosmoledo saared.
SD	(224)	Sudaan	
SE	(030)	Rootsi	
SG	(706)	Singapur	
SH	(329)	Saint Helena	sealhulgas Ascension ja Tristan da Cunha saared
SI	(091)	Sloveenia	
SK	(063)	Slovakkia	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somaalia	
SR	(492)	Suriname	
ST	(311)	São Tomé ja Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Süüria Araabia Vabariik	sageli kasutatakse nime Süüria
SZ	(393)	Svaasimaa	
TC	(454)	Turks ja Caicos	
TD	(244)	Tšaad	
TF	(894)	Prantsuse Lõunaalad	sealhulgas Kergueleni saared, Amsterdami saar, Saint Pauli saar, Crozet' saarestik
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Tai	
TJ	(082)	Tadžikistan	

TK	(839)	Tokelau saared	
TM	(080)	Türkmenistan	
TN	(212)	Tuneesia	
TO	(817)	Tonga	
TP	(626)	Ida-Timor (1)	
TR	(052)	Türgi	
TT	(472)	Trinidad ja Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Taiwani; Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumid
TZ	(352)	Tansaania Ühendvabariik	Tanganjika, Sansibari saar ja Pemba
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Ühendriikide hajasaared	sealhulgas Bakeri saar, Howlandi saar, Jarvise saar, Johnstoni atoll, Kingman Reef, Midway saared, Navassa saar, Palmyra atoll ja Wake'i saar
US	(400)	Ameerika Ühendriigid	sealhulgas Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Usbekistan	
VA	(045)	Püha Tool	sageli kasutatakse nime Vatikani Linnriik
VC	(467)	Saint Vincent ja Grenadiinid	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Briti Neitsisaared	
VI	(457)	USA Neitsisaared	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis ja Futuna	
WS	(819)	Samoa	varem Lääne-Samoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	sealhulgas Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas ja Chafarinase saared
YE	(653)	Jeemen	varem Põhja-Jeemen ja Lõuna-Jeemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre ja Pamandzi
YU	(094)	Jugoslaavia	Serbia ja Montenegro
ZA	(388)	Lõuna-Aafrika Vabariik	
ZM	(378)	Sambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

(1) Üleminekuperioodil ÜRO halduse all olev territoorium.

MUUD SÄTTED

QQ	(950)	Laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvarud	Vabatahtlik
või			
QR	(951)	Laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvarud ühendusesiseses kaubanduses	Vabatahtlik
QS	(952)	Laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvarud kauplemisel kolmandate riikidega	Vabatahtlik
QU	(958)	Määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik
või			
QV	(959)	Ühendusesiseses kaubanduses määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik
QW	(960)	Kolmandate riikidega kauplemisel määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik
QX	(977)	Ärilistel või sõjalistel põhjustel määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik
või			
QY	(978)	Ühendusesiseses kaubanduses ärilistel või sõjalistel põhjustel määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik
QZ	(979)	Kolmandate riikidega kauplemisel ärilistel või sõjalistel põhjustel määratlemata riigid ja territooriumid	Vabatahtlik